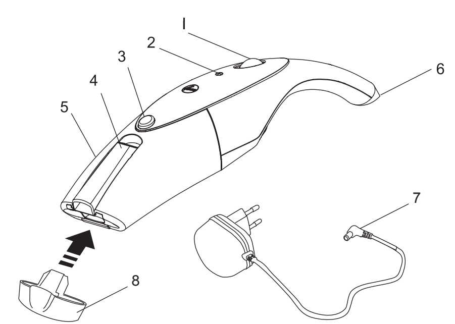
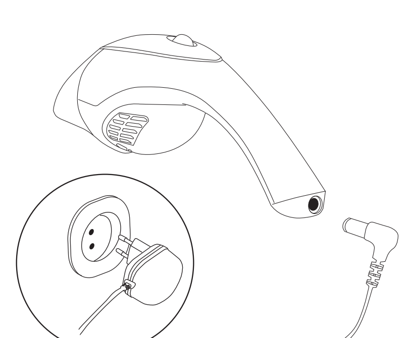
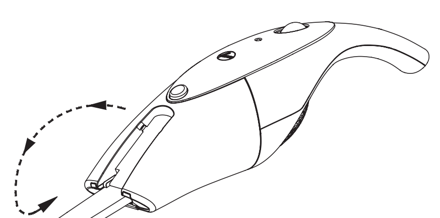


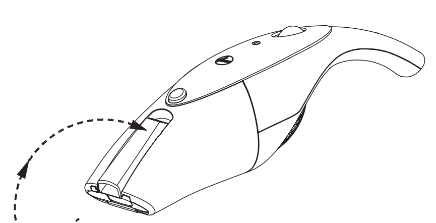
1



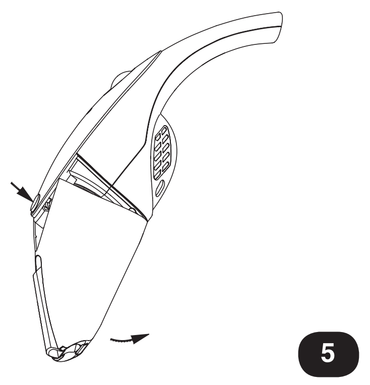
2



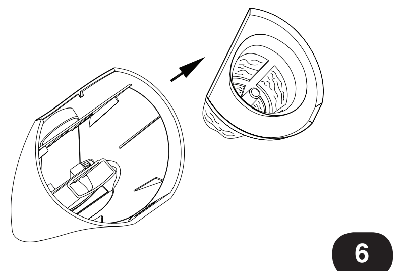
3



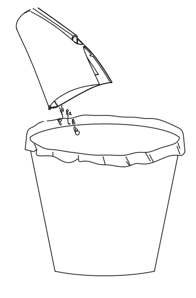
4



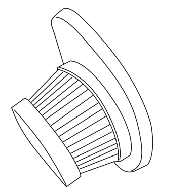
5



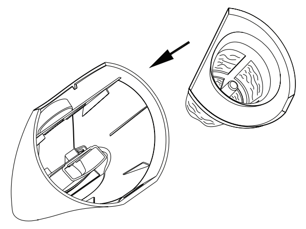
6



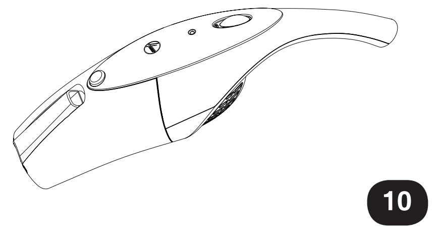
7



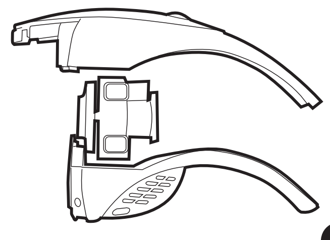
8



9



10



11

ENGLISH

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY

This product must be assembled and should only be used for its intended purpose as described in these instructions. Use only for domestic cleaning.

Safety reminders.
DO NOT pick up liquids, hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.
DO NOT pick up solvent based products or inflammable liquids such as cleaning fluids, petrol, etc., or their vapours.
DO NOT use the appliance if it appears to be faulty, or the cord to the charger is damaged.
DO NOT replace the NiMH battery pack with nonrechargeable batteries.
DO frequently clean the dust bin and filter assembly when picking up fine powder.
DO recharge the batteries. Occasionally fully discharge the batteries to obtain maximum battery life.

FEATURES [1]

1. On/off Switch
2. Charging Light
3. Dust Cup Release Button
4. Crevice Tool
5. Dust Cup
6. Charging socket
7. Charger
8. Flip Flap Nozzle* - *Available only on certain models.

Electrical requirements
This Hoover appliance is supplied with a double insulated battery charger which is only suitable for insertion in a 230V (UK 240V) socket outlet. Ensure that the charger rating label matches your voltage supply.

CHARGING

CHARGING
NOTE: Use only the charger supplied with your cleaner to recharge.
IMPORTANT: BEFORE FIRST USE, CHARGE YOUR CLEANER FOR AT LEAST 24 HOURS.

When charging the Cleaner power switch must be Off. Always recharge the cleaner after each use.
It is normal for the charger to become warm to the touch when charging. If the operating time reduces after repeated use, let the cleaner run until it stops, then recharge for 24 hours and repeat this monthly for best results.

1. Connect the charger to an ac wall outlet
2. Connect the plug from the charger to the jack to charging socket. **[2]** Be sure the red light is on to indicate charging.
3. Before using the product disconnect the charger from the appliance and the ac outlet.

Important: Never charge the batteries in temperatures above 37°C or below 0°C.

HOW TO USE

TO USE: Slide the power switch to the ON position. Empty and clean the unit and filter after each use or when the unit becomes full.

ATTACHMENTS

The crevice tool is permanently stored on board for your convenience.
To Use
1. Flip crevice tool down to line up with nozzle and press up until securely in place. **[3]**
2. To store crevice tool: Pull down until loose. Flip up towards cleaner and clip back into storage area. **[4]**

FLIP FLAP NOZZLE
For easier and more comfortable dust removal on all surface types, either flat or irregular.
Fit the Flip Flap Nozzle onto the dust cup.

DUST CONTAINER & FILTER: REMOVAL and REPLACEMENT
IMPORTANT:FOR BEST RESULTS CLEAN THE FILTER AFTER EACH USE

1. Depress the release button and remove dust cup assembly. **[5]**
2. Hold dust container over waste bin and gently remove filter or Hepa filter*. **[6]**
3. Empty dust container. Brush the dust and dirt off the filter / Hepa filter* or shake the filter inside the waste bin. **[7]**
4. The filter may be washed in warm soapy water, make sure the filter is completely dry before replacing in your cleaner.
5. The Hepa filter* should be washed in warm water only. Do not use any detergent, make sure the hepa filter* is completely dry before replacing in your cleaner. **[8]**
6. Replace the filter/Hepa filter* into the dust container and re-assemble the dust container to the cleaner. **[9,10]**

* Available only on certain models

End of product life battery disposal.
If the cleaner is to be disposed of the batteries should be removed. Used batteries should be taken to a recycling station and not disposed with household waste.
IMPORTANT: Always fully discharge the batteries before removal.

Battery removal
Remove dust container. Unscrew 6 screws and open the unit. Remove motor assembly and disconnect the cables. Remove the batteries.

Note: Should you experience any difficulties in dismantling the unit or for more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service.

WEEE
This appliance is marked according to the European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product indicates that this product may not be treated as houshold waste. Instead it shall be handed over to the appliance collection point for recycling of electrical and electronic equipment.

Disposal must be carried out in accordance with the local environmental regulations for waste disposal.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hoover spares and Consumables

Always replace parts with genuine Hoover spares. These are available from your local Hoover dealer or direct from Hoover. When ordering parts always quote your model number.

Hepa Filter - S90-35600831

DEUTSCH

BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG!
Produkt nach Bedienungsanleitung zusammenbauen und nur zu dem darin erläuterten Bestimmungszweck verwenden! Nur für Reinigungszwecke im Haus geeignet.

Sicherheitshinweise
KEINE Flüssigkeiten, harten oder scharfen Gegenstände, Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenkippen oder Ähnliches aufsaugen.
KEINE auf Lösungsmitteln basierende oder brennbare Produkte wie z.B. Reinigungsmittel, Benzin usw. oder entsprechende Dämpfe aufnehmen.
Gerät NICHT verwenden, wenn Sie den Eindruck haben, dass das Gerät, oder dass Netzkabel beschädigt sind.
NiMH - Akku NICHT durch nicht-aufladbare Batterien ersetzten.
Staubbehälter und Filter regelmäßig reinigen, speziell wenn Sie feines Pulver aufgesaugt haben.
Gerät nach Gebrauch zum Aufladen wieder an das Ladekabel anschliessen. Akku gelegentlich völlig entladen, damit dieser möglichst lange hält.

MERKMALE [1]

1. Ein/Aus-Schalter
2. Ladelämpchen
3. Löseknopf für Staubbehälter
4. Fugendüse
5. Staubbehälter
6. Ladebuchse
7. Ladekabel
8. Flip-Flap-Düse* - nur bestimmte Modelle

Elektrische Anforderungen:
Dieses Hoover Gerät wird mit einer doppelt isolierten Akku-Ladekabel geliefert, das sich nur für Steckdosen mit 230 V (Großbritannien 240V) eignet.
Achten Sie darauf, dass die auf dem Etikett angegebene Spannung und die Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmen!

AUFLADEN

AUFLADEN
HINWEIS: Verwenden Sie zum Aufladen Ihres Staubsaugers nur d mitgelieferte Ladekabel!
WICHTIG : BEVOR SIE IHREN STAUBSAUGER ZUM ERSTEN MAL VERWENDEN, MÜSSEN SIE IHN 24 STUNDEN AUFLADEN.

Während des Ladevorgangs muss der Ein-/Ausschalter ausgeschaltet sein. Den Staubsauger nach jedem Einsatz aufladen. Es ist normal, dass sich das Netzteil während des Ladevorgangs erwärmt. Wenn sich nach häufigem Einsatz die Benutzungszeit verkürzt, den Staubsauger solange benutzen, bis der Akku völlig leer ist, anschließend 24 Stunden aufladen. (Für einen optimalen Betrieb diesen Vorgang monatlich wiederholen).

1. Die Ladekabel an eine Netzsteckdose anschließen.
2. Den Stecker an die Ladebuchse des Geräts anschließen. [2] Darauf achten, dass das rote Licht während des Ladevorgangs eingeschaltet ist.
3. Vor Benutzung des Geräts die Ladekabel vom Gerät und der Netzsteckdose trennen.

Wichtig : Batterien niemals bei Temperaturen über 37°C oder unter 0°C aufladen!

BEDIENUNG

GEBRAUCH: Den Ein-/Ausschalter auf EIN schalten. Gerät und Filter nach jedem Gebrauch entleeren und reinigen, spätestens jedoch, wenn das Gerät voll ist.

ZUBEHÖRTEILE

Die Fugendüse bleibt am Gerät, damit Sie sie immer gleich zu Hand haben.
Gebrauch
1. Fugendüse herunterklappen, auf Düsenhöhe bringen und festdrücken. **[3]**
2. Aufbewahrung der Fugendüse: Teil so lange herunterdrücken, bis es sich löst. Hochklappen und in Haltevorrichtung einrasten. **[4]**

FLIP-FLAP-DÜSE
Zur leichteren und bequemeren Staubentfernung auf allen Arten von Oberflächen, sowohl glatten als auch unregelmäßigen.
Setzen Sie die Flip-Flap-Düse auf die Staubbehälter

STAUBBEHÄLTER & FILTER: HERAUSNAHME und WIEDEREINBAU
WICHTIG : UM OPTIMALE ERGEBNISSE ZU ERZIELEN, FILTER NACH JEDEM EINSATZ REINIGEN
1. Löseknopf drücken und Staubbehälter herausnehmen.**[5]**
2. Staubbehälter über Abfalleimer halten und Filtereinsatz vorsichtig herausheben.**[6]**
3. Staubbehälter entleeren. Staub und Schmutz des Filtereinsatzes abbürsten bzw. über Abfalleimer ausschütteln.**[7]**
4. Der Filtereinsatz kann in warmer Seifenlauge gereinigt werden, achten Sie aber darauf, dass dieser völlig trocken ist, bevor Sie ihn in den Staubsauger zurücksetzen.
5. Der Hepa-Filter* sollte nur in warmem Wasser ausgewaschen werden. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel und achten Sie darauf, dass der Hepa-Filter* völlig trocken ist, bevor Sie ihn in den Staubsauger zurücksetzen. **[8]**
6. Filtereinsatz in Staubbehälter zurücksetzen und Staubbehälter wieder in den Staubsauger einbauen. **[9,10]**

*Nur bestimmte Modelle

Entsorgung des Staubsauger-Akkus
Soll der Staubsauger entsorgt werden, müssen Sie den Akku entfernen. Bitte gebrauchte Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgen, sondern zu einer Recyclingstation bringen.
WICHTIG: Den Akku vor dem Entsorgen vollkommen entladen.

Herausnehmen des Akkus
Staubbehälter entfernen. Die 6 Schrauben lösen und die Einheit öffnen. Motorbaugruppe entfernen und Kabel abtrennen. Akku entfernen.
Hinweis: Sollten Sie beim Ausbau des Akkus Probleme haben oder genauere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Produkts wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Stadtbehörde oder Ihre Müllentsorgung.
.

ELEKTROSCHROTT-VERORDNUNG (WEEE)
Dieses Elektrohaushaltsgerät ist entsprechend der EURichtlinie 2002/96/CE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Bitte sorgen Sie dafür, dass das Gerät ordnungsgemäß entsorgt wird, damit mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit vermieden werden, die bei einer unsachgemäßen Entsorgung des Altgerätes entstehen könnten. Das Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass dieses Gerät nicht in den normalen Hausmüll gehört, sondern den jeweiligen kommunalen Rücknahmesystemen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte übergeben werden muss. Die Entsorgung muss im Einklang mit den geltenden Umweltrichtlinien für die Abfallentsorgung erfolgen. Für nähere Informationen über Entsorgung und Recycling dieses Produktes wenden Sie sich bitte an Ihre kommunalen Einrichtungen (Umweltamt), an die Abfallentsorgungsge-sellschaft Ihrer Stadt oder an Ihren Händler.

Hoover Original-Ersatzteile und Verbrauchsartikel

Verwenden Sie stets Original-Ersatzteile von Hoover. Diese sind von Ihrem Hoover-Fachhändler oder direkt von Hoover erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die Nummer Ihres Staubsaugermodells an.

Hepa-Filter - S90-35600831

ESPAÑOL

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

Este aparato sólo debe montarse y utilizarse para el fin indicado, tal y como se describe en estas instrucciones. Utilícelo sólo para la limpieza del hogar.

Advertencias de seguridad.
NO DEBE aspirar líquidos, objetos duros o afilados, cerillas, ceniza candente, colillas de cigarrillo u objetos similares.
NO DEBE aspirar productos basados en disolvente ni líquidos inflamables tales como productos de limpieza, gasolina, etc., ni tampoco los vapores que éstos desprenden.
NO DEBE utilizar el aparato si parece tener algún defecto, o si el cable de la base de carga presenta desperfectos.
NO DEBE sustituir el conjunto de baterías de NiMH por baterías no recargables.
DEBE limpiar con frecuencia el depósito de suciedad y el conjunto de filtros al aspirar polvo fino.
SÍ DEBE recargar las baterías. Descargue las baterías por completo de vez en cuando para que duren el máximo posible.

CARACTERÍSTICAS [1]

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Indicador de carga
3. Botón para desenganchar el depósito de suciedad
4. Accesorio para rincones
5. Depósito de suciedad
6. Toma de carga
7. Cargador
8. Tobera Flip Flap* - Sólo para algunos modelos

Requisitos eléctricos
Este aparato Hoover se suministra con un cargador de batería de doble aislamiento que únicamente puede conectarse a un enchufe de pared de 230 V (Reino Unido 240 V). Cerciórese de que el régimen de carga indicado en la etiqueta se corresponde con la alimentación de energía disponible.

ALMACENAMIENTO/CARGA

PROCESO DE CARGA
NOTA: Utilice solamente el cargador que se suministra con el aspirador para recargarlo.
IMPORTANTE: ANTES DE UTILIZAR EL ASPIRADOR POR PRIMERA VEZ, CÁRGUELO DURANTE UN MÍNIMO DE 24 HORAS.

El interruptor de alimentación del aspirador debe estar apagado durante la carga. Recargue siempre el aspirador después de utilizarlo. Es normal que el cargador esté caliente al tacto durante el proceso de carga. Si el tiempo de funcionamiento disminuye tras haber utilizado el aparato en repetidas ocasiones, deje funcionar el aparato hasta que se detenga, recárguelo durante 24 horas y repita esta operación una vez al mes para lograr un resultado óptimo.

1. Enchufe el cargador a una toma de corriente alterna de la pared
2. Conecte el enchufe del cargador al conector de la toma de carga**[2]** Compruebe que se ilumine el indicador rojo para indicar que se está cargando.
3. Antes de utilizar el producto, desconecte el cargador del aparato y de la toma de corriente alterna de la pared.

Importante: No cargue nunca las baterías a una temperatura superior a 37ºC o inferior a 0ºC.

MODO DE EMPLEO

UTILIZACIÓN: Deslice el interruptor de alimentación para llevarlo a la posición de encendido. Vacíe y limpie el aparato y el filtro después de utilizarlo o cuando el aparato esté lleno.

ACCESORIOS

El accesorio para rincones está siempre alojado en el aparato para mayor comodidad.
Utilización
1. Ajuste el accesorio para rincones de modo que coincida con la tobera y ejerza presión hacia arriba para que quede bien sujeto en su lugar.**[3]**
2. Para guardar el accesorio para rincones: Tire hacia abajo hasta que se suelte. Muévalo hacia arriba en dirección al aspirador y vuelva a encajarlo en su lugar de almacenamiento.**[4]**

TOBERA FLIP FLAP
Permite eliminar la suciedad de todo tipo de superficies, ya sean lisas o irregulares, con mayor facilidad y comodidad.
Monte la tobera Flip Flap en el depósito de suciedad.

DEPÓSITO DE SUCIEDAD Y FILTRO: EXTRACCIÓN y SUSTITUCIÓN
IMPORTANTE: PARA UN RESULTADO ÓPTIMO DEBE LIMPIAR EL FILTRO DESPUÉS DE UTILIZARLO.
1. Pulse el botón para soltar el conjunto del depósito de suciedad y extráigalo.**[5]**
2. Sostenga el depósito de suciedad sobre el cubo de la basura y extraiga el filtro con cuidado.**[6]**
3. Vacíe el depósito de suciedad. Quite con un cepillo el polvo y la suciedad del filtro o sacuda el filtro en el interior del cubo de la basura.**[7]**
4. El filtro puede lavarse en agua templada con jabón. Asegúrese de que el filtro esté completamente seco antes de volver a colocarlo en el aspirador.
5. El filtro Hepa* debe lavarse únicamente con agua tibia, sin emplear ningún detergente. Debe cerciorarse de que el filtro Hepa* se haya secado por completo antes de instalarlo de nuevo en el aspirador. **[8]**
6. Vuelva a colocar el filtro en el depósito de suciedad e instale de nuevo el depósito de suciedad en el aspirador. **[9,10]**

* Sólo para algunos modelos

Cómo desechar las pilas cuando se haya agotado su vida útil
Debe extraer las pilas cuando vaya a deshacerse del aspirador. Debe deshacerse de las pilas usadas llevándolas a un centro de reciclaje en vez de tirarlas a la basura con el resto de los residuos domésticos.
IMPORTANTE: Descargue las pilas por completo antes de extraerlas.

Cómo extraer las pilas
Extraiga el depósito de suciedad. Extraiga los 6 tornillos y abra la unidad. Extraiga el conjunto del motor y desconecte los cables. Extraiga las pilas.
Nota: Si experimenta alguna dificultad para desmontar la unidad o necesita información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su Ayuntamiento o su servicio de recogida de residuos domésticos.

WEEE
Este aparato está marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Asegurándose de que este producto se elimine correctamente, usted ayudará a prevenir las posibles consecuencias perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana que, de otro modo, podrían producirse en caso de manejo inadecuado de los residuos de este producto. El símbolo que puede verse en el producto indica que este producto no puede tratarse como un residuo doméstico; en su lugar, debe entregarse en un punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe llevarse a cabo según los reglamentos medioambientales locales sobre eliminación de residuos. Para información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su Ayuntamiento, su servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde compró el producto.

Piezas de repuesto y consumibles de Hoover

Utilice siempre piezas de repuesto originales de Hoover. Puede adquirirlas en su Servicio Asistencia Técnica de Hoover o pedirlas directamente a Hoover. Cuando realice pedidos de piezas, indique siempre el número de modelo que posee.

Filtro Hepa - S90-35600831

POLSKI

PROSZĘ DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Produkt musi być złożony zgodnie z niniejszą instrukcją i może być wykorzystywany jedynie do celów w niej określonych. Tylko do odkurzania pomieszczeń mieszkalnych.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa
NIE WOLNO wciągać odkurzaczem płynów, twardych lub ostrych przedmiotów, zapałek, gorącego popiołu, niedopałków papierosów ani innych podobnych przedmiotów.
NIE WOLNO wciągać odkurzaczem produktów zawierających rozpuszczalniki ani cieczy łatwopalnych, jak np. płyny czyszczące, benzyna, itp. ani ich oparów.
NIE WOLNO korzystać z urządzenia, jeśli wydaje się, że jest wadliwe, lub jeśli przewód to ładowarki jest uszkodzony.
NIE WOLNO zamiast akumulatorów NiMH zakładać baterii, których nie można ładować.
NALEŻY często czyścić pojemnik na kurz oraz filtry, jeżeli odkurzany jest drobny proszek.
Akumulatory NALEŻY ponownie ładować. Od czasu do czasu należy całkowicie rozładować akumulatory, aby zapewnić ich maksymalną żywotność.

ELEMENTY [1]

1. Wyłącznik główny
2. Lampka ładowania
3. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
4. Końcówka szczelinowa
5. Pojemnik na kurz
6. Gniazdo do ładowania
7. Ładowarka
8. Dysza przechyłowa* - Tylko niektóre modele

Wymagania elektryczne:
Niniejsze urządzenie marki Hoover posiada podwójnie izolowaną ładowarkę akumulatorów, dostosowaną tylko do gniazdek typu 230 V (w Wielkiej Brytanii 240 V). Sprawdź, czy parametry prądu podane na tabliczce znamionowej ładowarki odpowiadają charakterystyce dostępnej sieci.

ŁADOWANIE

ŁADOWANIE
UWAGA: Do ładowania urządzenia używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej wraz z urządzeniem.
WAŻNE: PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM ODKURZACZA ŁADUJ GO PRZEZ PRZYNAJMNIEJ 24 GODZINY.

Podczas ładowania włącznik zasilania odkurzacza musi znajdować się w położeniu wyłączonym. Po każdym użyciu należy naładować akumulatory odkurzacza. Nagrzewanie się ładowarki do temperatury wyczuwalnej przy dotyku jest normalnym zjawiskiem podczas ładowania. Jeśli czas pracy odkurzacza ulegnie skróceniu po wielokrotnym użyciu, należy pozostawić włączony odkurzacz aż do wyładowania, a następnie ponownie ładować przez 24 godziny. W celu uzyskania najlepszych rezultatów należy powtarzać tę procedurę co miesiąc.

1. Podłączyć ładowarkę do gniazda ściennego.
2. Podłączyć wtyczkę ładowarki do gniazda do ładowania. **[2]** Upewnić się, że czerwona kontrola świeci się, wskazując ładowanie.
3. Przed użyciem produktu należy odłączyć ładowarkę od urządzenia i gniazda ściennego.

WAŻNE: Nigdy nie wolno ładować baterii w temperaturze powyżej 37°C lub poniżej 0°C.

JAK UŻYWAĆ ODKURZACZA

UŻYCIE: Przesunąć włącznik zasilania w położenie włączone (ON). Opróżnić i oczyścić odkurzacz i filtr po każdym użyciu lub gdy się zapełni.

WYPOSAŻENIE DODATKOWE

Dla wygody do odkurzacza dołączona jest na stałe końcówka szczelinowa.
STOSOWANIE:
1. Zsuń końcówkę szczelinową w dół tak, aby zrównała się z wlotem odkurzacza a następnie wciśnij ją na miejsce.**[3]**
2. Przechowywanie końcówki szczelinowej: zsuń końcówkę, a następnie wsuń w uchwyt na odkurzaczu i wciśnij na miejsce.**[4]**

DYSZA PRZECHYŁOWA
Służy do łatwiejszego i bardziej komfortowego usuwania kurzu na wszystkich typach powierzchni, zarówno płaskich, jak i nierównych.
Dyszę przechyłową należy zamocować na dyszy pojemnika.

POJEMNIK NA KURZ ORAZ FILTR: DEMONTAŻ i ZAKŁADANIE
WAŻNE: ABY UZYSKAĆ NAJLEPSZE REZULTATY, NALEŻY OCZYŚCIĆ POJEMNIK I FILTR PO KAŻDYM UŻYCIU.
1. Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij zespół pojemnika na kurz. [5]
2. Przytrzymaj pojemnik na kurz nad kubłem na śmieci i ostrożnie zdejmij filtr. [6]
3. Opróżnij pojemnik na kurz. Zmieć kurz i zanieczyszczenia z filtra lub wytrzep filtr do kosza na śmieci. **[7]**
4. Filtr może być myty w ciepłej wodzie z mydłem. Przed ponownym założeniem filtra do odkurzacza sprawdź, czy jest zupełnie suchy.
5. Filtr HEPA* należy myć wyłącznie w ciepłej wodzie. Nie stosować żadnych detergentów i zadbać o całkowite wyschnięcie filtra HEPA* przed ponownym umieszczeniem go w odkurzaczu. **[8]**
6. Załóż filtr na pojemnik na kurz, a następnie zamocuj pojemnik do odkurzacza.**[9,10]**

* Tylko niektóre modele

Utylizacja akumulatorów po ich zużyciu
W przypadku planowanej utylizacji odkurzacza należy z niego usunąć akumulatory. Zużyte akumulatory należy oddać do zakładu recyklingu; nie wyrzucać ich łącznie z odpadami z gospodarstwa domowego.
WAŻNE: Przed utylizacją akumulatory należy całkowicie rozładować.

Demontaż akumulatorów
Zdemontuj pojemnik na kurz. Odkręć 6 śrub i otwórz odkurzacz. Wyjmij zespół silnika i odłącz przewody. Usuń akumulatory.
Uwaga: W razie napotkania trudności podczas demontażu odkurzacza lub aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim lub komunalnym zakładem utylizacji odpadów.

Ochrona środowiska
Niniejsze urządzenie posiada oznaczenia zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Zapewniając prawidłowe złomowanie niniejszego urządzenia, przyczyniają się Państwo do ograniczenia ryzyka wystąpienia negatywnego wpływu produktu na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłoby zaistnieć w przypadku niewłaściwej utylizacji urządzenia.
Symbol umieszczony na produkcie lub na dołączonych do niego dokumentach oznacza, że niniejszy produkt nie jest klasyfikowany jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych.
Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami w sprawie utylizacji odpadów.
Dodatkowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Części zapasowe i materiały eksploatacyjne firmy Hoover

Należy zawsze wymieniać części na oryginalne części zapasowe firmy Hoover. Można je nabyć u lokalnego przedstawiciela firmy Hoover lub bezpośrednio w firmie Hoover. Przy zamawianiu części zawsze należy podać numer danego modelu.

Filtr HEPA - S90-35600831

ČESKY

PŘEČTĚTE SI, PROSÍM, DŮKLADNĚ NÍŽE UVEDENÉ POKYNY

Tento vysavač se smí sestavit a používat pouze k účelům, pro něž je určen a jak jsou popsány v těchto pokynech.
Používejte jej pouze k odstraňování nečistot v domácnosti.

Bezpečnostní upozornění.
NIKDY neponořujte celý vysavač do kapalin. Je-li třeba, ponořte pouze hubici.
NIKDY nevysávejte kapaliny ve velkém objemu.
NIKDY nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, zápalky, žhavý popel, cigaretové nedopalky či podobné předměty.
NEPOUŽÍVEJTE spotřebič, pokud je podle všeho vadný nebo jestliže je kabel nabíječky poškozený.
NIKDY nepoužívejte vysavač, pokud jeví známky závady nebo pokud je poškozený napájecí kabel či nabíječka.
NIKDY neinstalujte namísto NiMH akumulátoru běžné baterie, které nelze dobíjet.
Při vysávání jemného prachu ČASTO čistěte schránku na nečistoty a sestavu filtru.
DOBÍJEJTE baterie. Občas nechejte baterie zcela vybít v zájmu dosažení jejich maximální životnosti.

POPIS [1]

1. Spínač
2. Kontrolka dobíjení
3. Tlačítko uvolnění schránky na nečistoty
4. Štěrbinový nástavec
5. Schránka na nečistoty
6. Nabíjecí zásuvka
7. Nabíječka
8. Hubice Flip Flap* - Pouze u některých modelů

Požadavky na napájení
Tento vysavač Hoover je vybaven akumulátorovou nabíječkou s dvojitou izolací, kterou lze zapojit pouze do zásuvky s napájecím napětím 230 V. Zkontrolujte, zda údaje na štítku nabíječky odpovídají hodnotám síťového napětí.

NABÍJENÍ

NABÍJENÍ
POZN.: K nabíjení používejte pouze nabíječku dodanou společně s vysavačem.
DŮLEŽITÉ: PŘED PRVNÍM POUŽITÍM VYSAVAČ NABÍJEJTE NEJMÉNĚ 24 HODIN.

Při nabíjení se musí vypínač vysavače nacházet v poloze vypnuto. Vysavač vždy dobijte po každém použití. Při nabíjení se nabíječka běžně ohřívá. Pokud se po opakovaném používání provozní doba zkrátí, nechejte vysavač běžet, dokud se nezastaví. Poté ho nabíjejte 24 hodin a tento postup opakujte každý měsíc, abyste dosáhli optimální výdrže baterie.

1. Zapojte nabíječku do elektrické zásuvky.
2. Konektor nabíječky zasuňte do nabíjecí zásuvky. **[2]** Přesvědčte se, zda svítí červená světelná kontrolka signalizující nabíjení.
3. Před použitím vysavače odpojte nabíječku od spotřebiče a vytáhněte ji z elektrické zásuvky.

Důležité: Nikdy nenabíjejte akumulátor při teplotě vyšší než 37 °C nebo nižší než 0 °C.

POUŽITÍ

POUŽITÍ: Nastavte vypínač do polohy ZAPNUTO. Po každém použití, popř. jakmile je vysavač plný, vyprázdněte a vyčistěte spotřebič a filtr.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Pro snadné použití je štěrbinový nástavec umístěn přímo na vysavači.
Použití
1. Vyklopte štěrbinový nástavec do roviny se sací hubicí a zatlačte jej nahoru tak, aby se v této poloze zajistil. **[3]**
2. Uložení štěrbinového nástavce: Vysuňte nástavec do polohy, ve které jej lze sklopit. Sklopte jej a zasuňte na své místo. **[4]**

HUBICE FLIP FLAP
Pro snadnější a pohodlnější odstranění prachu z jakéhokoli povrchu včetně rovných nebo nepravidelných ploch.
Nasaďte hubici Flip Flap na hubici nádrže.

SCHRÁNKA NA NEČISTOTY A FILTR: VYJMUTÍ a NASAZENÍ
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: PRO DOSAŽENÍ NEJVYŠŠÍ ÚČINNOSTI ČISTĚTE FILTR PO KAŽDÉM POUŽITÍ.
1. Stiskněte tlačítko uvolnění schránky na nečistoty a schránku sejměte.**[5]**
2. Držte schránku nad odpadkovým košem a opatrně vyjměte filtr.**[6]**
3. Vyprázdněte schránku na nečistoty. Prach a nečistoty odstraňte jemným kartáčem nebo poklepáním o stěnu odpadkového koše.**[7]**
4. Filtr lze umývat v teplé mýdlové vodě. Dříve, než jej vložíte zpět do vysavače, nechte jej důkladně vyschnout.
5. Filtr Hepa* je třeba prát jen v teplé vodě. Nepoužívejte čisticí prostředek. Filtr Hepa musí dokonale uschnout, než ho opět namontujete do vysavače. **[8]**
6. Zasuňte filtr zpět do schránky na nečistoty a schránku nasaďte zpět do vysavače.**[9,10]**

* Pouze u některých modelů.

Likvidace použitých baterií
Pokud chcete zlikvidovat vysavač, je nutno vyjmout baterie. Použité baterie by měly být odevzdány v recyklačním středisku a neměly by být likvidovány spolu s domácím odpadem.
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před vyjmutím je nutno baterie úplně vybít.

Vyjmutí baterií
Vyndejte zásobník na prach. Sejměte horní kryt z vysavače. Vyšroubujte devět šroubů a otevřete zařízení. Odpojte kabely a vyjměte baterie.
Poznámka: Pokud byste měli potíže s demontáží nebo potřebovali podrobnější informace o manipulaci s tímto výrobkem či jeho novém využití a recyklaci, obraťte se na místní obecní úřad nebo firmu zajišťující odvoz domovního odpadu.

Likvidace vysavače
Tento spotřebič je označen podle Evropské směrnice 2002/96/EC o Elektrickém a elektronickém zařízení (WEEE).
Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete v ochraně před možnými negativními vlivy pro životní prostředí a lidské zdraví, které mohou být v opačném případě způsobeny nesprávnou likvidací tohoto výrobku.
Symbol na výrobku ukazuje, že s tímto výrobkem nemůže být nakládáno jako s domácím odpadem. Měl by být předán na příslušné místo sběru pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení Likvidace musí proběhnout v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro podrobné informace o zacházením, uskladnění a recyklaci tohoto výrobku kontaktujte příslušný místní úřad, společnost likvidující komunální odpad nebo prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.

Náhradní díly a spotřební materiály Hoover

Vždy používejte originální náhradní díly společnosti Hoover. Získáte je u místního prodejce výrobků Hoover nebo přímo od společnosti Hoover.
V objednávce dílů laskavě vždy uvádějte číslo modelu.

Filtr Hepa - S90-35600831

SLOVENČINA

POZORNE SI PREČÍTAJTE NIŽŠIE UVEDENÉ POKYNY

Tento vysávač sa môže používať len na účely, pre ktoré je určený a ako je uvedené v týchto pokynoch. Používajte ho len na odstraňovanie nečistôt v domácnosti.

Bezpečnostné upozornenia
NIKDY neponárajte celý vysávač do kvapalín. Ak je potrebné, ponorte len hubicu.
NIKDY nevysávajte kvapaliny vo veľkom objeme.
NIKDY nevysávajte tvrdé alebo ostré predmety, zápalky, horúci popol, cigaretové ohorky alebo podobné predmety.
Spotrebič NEPOUŽÍVAJTE, ak je podľa všetkého pokazený alebo ak je kábel nabíjačky poškodený.
NIKDY nepoužívajte vysávač, ak sa prejavujú príznaky poruchy alebo ak je poškodený napájací kábel alebo nabíjačka.
NIKDY neinštalujte namiesto NiMH akumulátora bežné batérie, ktoré nie je možné nabíjať. Pri vysávaní jemného prachu ČASTO čistite nádobu na nečistoty a zostavu filtra.
NIKDY neinštalujte namiesto NiMH akumulátora bežné batérie, ktoré nie je možné nabíjať. Pri vysávaní jemného prachu ČASTO čistite nádobu na nečistoty a zostavu filtra.

POPIS [1]

1. Spínač
2. Indikátor nabíjania
3. Tlačidlo uvoľnenia nádoby na nečistoty
4. Štrbinový nástavec
5. Schránka na nečistoty
6. Nabíjacia zásuvka
7. Nabíjačka
8. Hubica Flip Flap* - Len pri niektorých modeloch

Požiadavky na napájanie
Tento vysávač Hoover je vybavený akumulátorovou nabíjačkou s dvojitou izoláciou, ktorú môžete pripojiť len do zásuvky s napájacím napätím 230 V. Skontrolujte, či údaje na štítku nabíjačky zodpovedajú hodnotám sieťového napätia.

NABÍJANIE

NABÍJANIE
POZN.: K nabíjaniu používajte len nabíjačku dodanú spoločne s vysávačom.
DÔLEŽITÉ: PRED PRVÝM POUŽITÍM VYSÁVAČ NABÍJAJTE MINIMÁLNE 24 HODÍN.

Pri nabíjaní sa musí vypínač vysávača nachádzať v polohe vypnuté. Vysávač nabíjajte po každom použití. Pri nabíjaní sa nabíjačka zohrieva. Ak sa po opakovanom používaní prevádzková doba skráti, nechajte vysávač zapnutý, pokiaľ sa nezastaví. Potom ho nabíjajte 24 hodín a tento postup opakujte každý mesiac, aby ste dosiahli optimálnu výdrž batérie.

1. Nabíjačku pripojte k elektrickej zásuvke.
2. Konektor nabíjačky zasuňte do nabíjacej zásuvky. [2] Presvedčte sa, či svieti červený indikátor signalizujúci nabíjanie.
3. Pred použitím vysávača odpojte nabíjačku od spotrebiča a od elektrickej zásuvky.

Dôležité: Nikdy nenabíjajte akumulátor pri teplote vyššej ako 37 °C alebo nižšej ako 0 °C.

POUŽITIE

POUŽITIE: Nastavte vypínač do polohy ZAPNUTÉ. Po každom použití, prípadne keď je vysávač plný, vyprázdnite a vyčistite spotrebič a filter.

PRÍSLUŠENSTVO

Pre jednoduché použitie je štrbinový nástavec umiestnený priamo na vysávači.
Použitie
1. Vyklopte štrbinový nástavec do roviny so sacou hubicou a zatlačte ho nahor tak, aby sa v tejto polohe zaistil. **[3]**
2. Uloženie štrbinového nástavca: Vysuňte nástavec do polohy, v ktorej ho môžete sklopiť. Sklopte ho a zasuňte na svoje miesto. **[4]**

HUBICA FLIP FLAP
Pre jednoduchšie a pohodlnejšie odstránenie prachu z akéhokoľvek povrchu vrátane rovných alebo nepravidelných plôch. Nasaďte hubicu Flip Flap na hubicu nádrže.

NÁDOBA NA NEČISTOTY A FILTER: VYBRATIE A NASADENIE.
DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: NA DOSIAHNUTIE NAJVYŠŠEJ ÚČINNOSTI ČISTITE FILTER PO KAŽDOM POUŽITÍ.

1. Stlačte tlačidlo uvoľnenia nádoby na nečistoty a nádoby vyberte. **[5]**
2. Nádobu držte nad odpadkovým košom a opatrne vyberte filter. **[6]**
3. Vyprázdnite nádobu na nečistoty. Prach a nečistoty odstráňte jemnou kefkou alebo poklepaním o stenu odpadkového koša. **[7]**
4. Filter môžete umývať v teplej mydlovej vode. Skôr ako ho vložíte späť do vysávača, nechajte ho dôkladne vyschnúť.
5. Hepa* filter je potrebné prať len v teplej vode. Nepoužívajte čistiaci prostriedok. Hepa filter musí dokonale vyschnúť, než ho opäť vložíte do vysávača. **[8]**
6. Zasuňte filter späť do schránky na nečistoty a schránku nasaďte späť do vysávača. **[9,10]**

* Len pri niektorých modeloch.

Likvidácia použitých batérií
Ak chcete zlikvidovať vysávač, je nutné vybrať batérie. Použité batérie by mali byť odovzdané v recyklačnom stredisku a nemali by byť likvidované spolu s domácim odpadom.
DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: Pred vybratím je nutné batérie úplne vybiť.

Vybratie batérií
Vyberte zásobník na prach. Zložte horný kryt z vysávača. Odskrutkujte deväť skrutiek a otvorte zariadenie. Odpojte káble a vyberte batérie.

Poznámka: Ak by ste mali problémy s demontážou alebo potrebovali podrobnejšie informácie o manipulácii s týmto výrobkom či jeho novom využití a recyklácii, obráťte sa na miestny obecný úrad alebo spoločnosť zaisťujúcu odvoz domového odpadu.

Likvidácia vysávača
Tento spotrebič je označený podľa Európskej smernice 2002/96/EC o Elektrickom a elektronickom zariadení (WEEE). Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete v ochrane pred možnými negatívnymi vplyvmi pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré môžu byť v opačnom prípade spôsobené nesprávnou likvidáciou tohto výrobku. Symbol na výrobku ukazuje, že s týmto výrobkom nemôže byť nakladané ako s domácim odpadom. Mal by byť odovzdaný na príslušné miesto zberu pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia musí prebehnúť v súlade s miestnymi ekologickými predpismi pre likvidáciu odpadu. Pre podrobné informácie o zaobchádzaní, uskladnení a recyklácii tohto výrobku sa obráťte na príslušný miestny úrad, spoločnosť likvidujúcu komunálny odpad alebo predajňu, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Náhradné diely a spotrebné materiály Hoover

Vždy používajte originálne náhradné diely spoločnosti Hoover. Získate ich u predajcu výrobkov Hoover alebo priamo od spoločnosti Hoover.
V objednávke dielov uvádzajte číslo modelu.

Hepa Filter - S90-35600831

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)

Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom. V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii
Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa..

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie
Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

MAGYAR

KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT!

A terméket össze kell szerelni, és csak rendeltetésszerűen szabad használni az itt ismertetett utasításoknak megfelelően. Csak háztartási célra használható.

Biztonsági figyelmeztetés
A tartály csőtoldatos végének kivételével ne merítse a tisztítógépet folyadékba. NE szívjon fel nagy mennyiségű folyadékot.
NE szívjon fel kemény vagy éles tárgyakat, gyufát, forró hamut, cigarettacsikket vagy hasonló anyagokat.
NE szívjon fel a készülékkel hígítószeres vagy gyúlékony anyagokat, például tisztítófolyadékokat, benzint vagy azok gőzeit.
NE használja a készüléket, ha az hibásnak látszik, vagy ha a falikar kábele vagy a töltő sérült.
NE cserélje ki a nikkel-kadmium akkumulátort nem tölthető akkumulátorra. Finom por felszívása esetén tisztítsa ki gyakran a tartályt és a szűrőegységet. Az akkumulátor feltöltése céljából használat után helyezze vissza a készüléket a falikarra. Az akkumulátor maximális élettartamának elérése érdekében időnként teljesen merítse le az akkumulátort.

TULAJDONSÁGOK [1]

1. Be/Ki kapcsoló
2. Töltésjelző lámpa
3. Tartálykioldó gomb
4. Réstisztító eszköz
5. Tartály
6. Töltőaljzat
7. Töltő
8. Rápattintható csőtoldat *-* Csak bizonyos típusokon áll rendelkezésre.

Elektromos követelmények
Ezt a Hoover-készüléket kettős szigetelésű akkumulátortöltővel szállítjuk, amely csak 230 V-os csatlakozóaljzatba dugható be. Ellenőrizze, hogy a töltőkészülék adattábláján feltüntetett értékek megfelelnek-e a hálózati feszültségnek.

TÖLTÉS

TÖLTÉS
MEGJEGYZÉS: A porszívógép töltéséhez csak a készülékkel együtt szállított töltőt használja..
FONTOS! AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT LEGALÁBB 24 ÓRÁN KERESZTÜL TÖLTSE A KÉSZÜLÉKET.

A porszívógép töltése közben a főkapcsolónak „KI" helyzetben kell lennie. A töltőkészülék mindig legyen bedugva a fali csatlakozóaljzatba. A töltőké- szülék töltés közbeni melegedése normális jelenség.
Ha ismételt használat után csökken az üzemidő, akkor addig működtesse a porszívógépet, amíg az teljesen le nem áll, majd pedig töltse 24 órán keresztül. A legjobb eredmény elérése érdekében havonta ismételje meg ezt a műveletet.

1. Csatlakoztassa a töltőt egy váltakozó áramú fali csatlakozóaljzathoz.
2. Csatlakoztassa a töltő dugóját a töltőaljzat dugaszhüvelyébe. [2]A piros lámpa kigyulladása jelzi, hogy a töltés folyamatban van.
3. A termék használata előtt húzza ki a töltőt a készülékből és a fali csatlakozóaljzatból..

Fontos! Soha ne töltse az akkumulátort 37°C fölött és 0°C alatt.

HASZNÁLAT

Vegye ki a készüléket a tárolóalapból és csúsztassa a főkapcsolót a BE helyzetbe. Ürítse ki és tisztítsa meg az egységet és a szűrőt minden használat után, vagy ha a piszok vagy a hulladék eléri a max. vonalat.

TARTOZÉKOK

A legnagyobb kényelem érdekében a réstisztító eszköz állandóan a készüléken tárolható.
Használat
1. Hajtsa le a réstisztító eszközt, hogy egyvonalba kerüljön a csőtoldattal, és nyomja felfelé, amíg a helyére nem kattan**. [3]**
2. A réstisztító eszköz tárolása: Húzza lefelé, amíg ki nem lazul. Hajtsa fel a készülék felé, és csíptesse vissza a tárolótérbe. **[4]**

RÁPATTINTHATÓ CSŐTOLDAT
A por egyszerűbb és kényelmesebb eltávolításához bármilyen – sima vagy egyenetlen – felületről.
Illessze a rápattintható csőtoldatot a portartályra.

PORTARTÁLY ÉS SZŰRŐ: ELTÁVOLÍTÁS ÉS VISSZAHELYEZÉS
FONTOS! A LEGJOBB EREDMÉNY ELÉRÉSE ÉRDEKÉBEN MINDEN HASZNÁLAT UTÁN TISZTÍTSA KI A SZŰRŐT.

1. Nyomja le a kioldógombot és vegye ki a tartályegységet. **[5]**
2. Tartsa a portartályt a szemetes edény fölé, és óvatosan vegye ki a szűrőt vagy a Hepa szűrőt*. **[6]**
3. Ürítse ki a portartályt. Kefélje le a port és a piszkot a szűrőről / Hepa szűrőről*, vagy rázza a szűrő tartalmát a szemetes edénybe. **[7]**
4. A szűrő meleg, szappanos vízben lemosható. Ügyeljen arrééa, hogy a porszívógépbe történő visszahelyezéČs előtt teljesen száraz legyen.
5. A Hepa szűrőt* csak meleg vízben kell lemosni. Ne használjon mosogatószert, és ügyeljen arra, hogy a Hepa szűrő* teljesen száraz legyen a porszívógépbe történő visszahelyezés előtt. **[8]**
6. Tegye vissza a szűrőt / Hepa szűrőt* a portartályba, a portartályt pedig helyezze vissza a készülékbe. **[9,10]**

* Csak bizonyos típusokon áll rendelkezésre

Az akkumulátor ártalmatlanítása élettartama végén
A porszívógép leselejtezésekor ki kell venni az akkumulátorokat. A használt akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladék közé tenni, hanem hulladékhasznosító telepre kell szállítani.
FONTOS! A kivételük előtt teljesen le kell meríteni az akkumulátorokat.

Az akkumulátor kivétele
Vegye le a portartályt. Csavarozza ki a 6 csavart és nyissa ki az egységet. Vegye ki a motort és csatlakoztassa le a kábeleket. Vegye ki az akkumulátorokat.

Megjegyzés: Ha bármilyen nehézséget tapasztal az egység szétszerelésekor, vagy ha további információkra van szüksége a termék kezelésével, visszanyerésével vagy újrahasznosításával kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal és a háztartási hulladékot kezelő vállalattal.

Az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékelhelyezése
A készülék jelölése megfelel az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékelhelyezéséről szóló 2002/96/EK európai irányelvnek (WEEE).
A termék megfelelő hulladék-elhelyezésével Ön segítséget nyújt a környezetre és az emberi egészségre kifejtett esetleges negatív következmények megelőzésében, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése idézhet elő.
A terméken lévő szimbólum azt jelzi, hogy a termék háztartási hulladékként nem kezelhető. A készüléket arra kijelölt, elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására alkalmas gyűjtőhelyen kell leadni.
Az elhelyezést a hulladékkezelésre vonatkozó helyi környezetvédelmi szabályokkal összhangban kell elvégezni.
A termék kezelésével, visszanyerésével és újrahasznosításával kapcsolatos részletes információkért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal, a hulladékkezelő szolgálattal vagy azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

A garancia csak Nagy-Britanniában és Észak-Írországban érvényes. A fentiek nem befolyásolják az Ön törvényes jogait.

Hoover tartalék alkatrészek és fogyóeszközök

Az alkatrészeket mindig eredeti Hoover-alkatrészekkel cserélje ki. A tartalék alkatrészek a helyi Hoover-kereskedőtől vagy közvetlenül a Hoover cégtől szerezhetők be. Alkatrészrendeléskor mindig adja meg készülékének típusszámát.

Hepa szűrő - S90-35600831

A gyártó minden felelősséget elhárít az ebben a füzetben esetleg előforduló nyomdahibákkal kapcsolatban. A gyártó - a lényeges jellemzők megváltoztatása nélkül - fenntartja a termékek szükség szerinti módosításának jogát.

HOOVER
GENERATION FUTURE

HANDY PLUS DRY

ENGLISH	GB
DEUTSCH	DE
ESPAÑOL	ES
POLSKI	PL
ČESKY	CZ
SLOVENČINA	SK
MAGYAR	HU

HANDY
HOOVER

USER INSTRUCTIONS

© 2009 48000058